FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION — NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME [RECENSEMENT] DU CAN[ADA]

Dist. 188 Enu 18

Province de Québec — District No. 188 Québec Est — S. District No. — Enumeration District / District du recenseur No. 13 — in / dans Quartier St Roch (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 11 — Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Jules A. Réaume, Enumerator / Recenseur.

420

1 Dwelling house / Domicile	2 Family / Famille	3 Name / Nom	4 Place of habitation / Lieu du domicile	5 Sex / Sexe	6 Relationship / Parenté	7 Single, married, widowed / Célibataire, marié, veuf	8 Month of birth / Mois de naissance	9 Year of birth / Année de naissance	10 Age	11 Country or place of birth / Pays ou lieu de naissance	12 Year of immigration	13 Year of naturalization	14 Racial or tribal origin / Origine	15 Nationality / Nationalité	16 Religion	17 Chief occupation / Emploi principal	18 Employment other / Emploi supplémentaire	19 Employer / Patron	20 Employee / Employé	21 Own account / À son compte	22 Where employed / Mentionner où	23 Weeks employed at chief occupation	24 Weeks at other occupation	25 Hours per week at chief occupation	26 Hours per week at other occupation	27 Total earnings chief occupation	28 Total earnings other occupation	29 Rate per hour	30 Insurance upon life / Sur la vie	31 Against accident / Sur les accidents	32 Cost of insurance / Coût	33 Months at school / Mois à l'école	34 Can read / Sait lire	35 Can write / Sait écrire	36 Language spoken / Langue parlée	37 Cost of education	38 Blind / Aveugle	39 Deaf and dumb
		Beaudoin Oscar	Commission 162	M	fils	C	Nov	1892	18	Québec			Français	Canadien	Cath R	Journalier	3-9-6.5	Non	oui	non	Rue	52		60		300							oui	oui	F			
		" Albert	"	M	fils	C	Dec	1894	16	Québec			Français	Canadien	Cath R	Fournier	7-6-9.0	Non	oui	non		52		60		250							oui	oui	F			
88	115	Beaudoin [illegible]	158	M	Chef	M	Juillet	1889	21	Québec			Français	Canadien	Cath R	Mécanicien	1-6-0.2	Non	oui	non		52		60		700							oui	oui	F			
		" Corrine	"	F	Épouse	M	Jan	1887	23	Québec			Français	Canadien	Cath R		n.g																oui	oui	F			
		" Gabrielle	"	F	fille	C	Mai	1909	1	Québec			Français	Canadien	Cath R		n.g																no	no	—			
89	116	Lachance Wilfrid	156	M	Chef	M	Mars	1878	32	Québec			Français	Canadien	Cath R	Tailleur	7-6-9.0	Non	oui	non	Fourrure	52		60		700			1000	[illegible]	18.00		oui	oui	F			
		" Antonia	"	F	Épouse	M	Avril	1883	27	Québec			Français	Canadien	Cath R	Aucune	n.g																oui	oui	F			
		" Eugene	"	M	fils	C	Mai	1904	6	Québec			Français	Canadien	Cath R	L'École	n.g																~~oui~~	~~oui~~	F			
		" Maurice	"	M	fils	C	Juin	1905	5	Québec			Français	Canadien	Cath R		n.g																no	no	F			
		" Bertha	"	F	fille	C	Oct	1906	4	Québec			Français	Canadien	Cath R		n.g																no	no	F			
		" Gabrielle	"	F	fille	C	Dec	1907	3	Québec			Français	Canadien	Cath R		n.g																no	no	F			
		" Lucienne	"	F	fille	C	Juin	1908	2	Québec			Français	Canadien	Cath R		n.g																no	no	F			
		" Wilfred	"	M	fils	C	Mars	1911	8/12	Québec			Français	Canadien	Cath R		n.g																no	no	—			
	117	St Pierre Emile	"	M	Chef	M	Juin	1883	27	Québec			Français	Canadien	Cath R	Menuisier	5-0-4.3	Non	non	oui		~~52~~		~~60~~		~~600~~							oui	oui	F			
		" Bernadette	"	F	Épouse	M	Aout	1886	24	Québec			Français	Canadien	Cath R	Aucune	n.g																oui	oui	F			
90	118	Fortin Joseph	152	M	Chef	M	Sept	1825	85	Québec			Français	Canadien	Cath R	Rentier										600							oui	oui	F			
		" Philomene	"	F	Épouse	M	Aout	1838	72	Québec			Français	Canadien	Cath R	Aucune	n.g																oui	oui	F			
		Gagnon Marie	"	F	Soeur	V	Sept	1835	75	Québec			Français	Canadien	Cath R	Rentière	n.g									[illegible]							oui	oui	F			
91	119	Gosselin Jos	150	M	Chef	V	Aout	1860	50	Québec			Français	Canadien	Cath R	Charpentier	11-6-2.2	Non	oui	non	Quai	52		60		360							oui	oui	F			
		" Alice	"	F	fille	C	Sept	1886	24	Québec			Français	Canadien	Cath R	Aucune	n.g																oui	oui	F			
		" Joseph	"	M	fils	C	Aout	1890	20	Québec			Français	Canadien	Cath R	Menuisier	5-6-4.3	Non	oui	non		52		60		240							oui	oui	F			
		" Angelina	"	F	fille	C	Sept	1894	16	Québec			Français	Canadien	Cath R	Manufacture	7-6-5.2	Non	oui	non	Chaussures	52		60		100							oui	oui	F			
		" Jeanne	"	F	fille	C	Jan	1897	13	Québec			Français	Canadien	Cath R	L'École	n.g															10	oui	oui	F			
		" Philomene	"	F	fille	C	Aout	1909	1	Québec			Français	Canadien	Cath R		n.g																no	no	—			
92	120	Labrecque Louis	148	M	Chef	M	Juin	1853	57	Québec			Français	Canadien	Cath R	Charretier	11-9-6.6	Non	oui	non		52		60		288							non	[illegible]	F			
		" Philomene	"	F	Épouse	M	Nov	1850	60	Québec			Français	Canadien	Cath R	Aucune	n.g																oui	oui	F			
		" Celina	"	F	fille	C	Jan	1884	26	Québec			Français	Canadien	Cath R	Manufacture	7-6-5.2		oui		Chaussures	30		60		90							oui	oui	F			
		" Louis	"	M	fils	C	Dec	1886	24	Québec			Français	Canadien	Cath R	Charretier	11-9-6.6	Non	oui	non	Wagon	52		60		288							oui	oui	F			
		" Alice	"	F	fille	C	Jan	1893	17	Québec			Français	Canadien	Cath R	Manufacture	7-6-5.2		oui		Chaussures	30		60		90							oui	oui	F			
93	121	Pilote Achille	146	M	Chef	M	Juillet	1852	58	Québec			Français	Canadien	Cath R	Scieur	5-6-1.0	Non	oui	non	de bois	26		60		74							oui	oui	F			
		" Marie	"	F	Épouse	M	Avril	1845	65	Québec			Français	Canadien	Cath R	Aucune	n.g																oui	oui	F			
		" Joseph	"	M	fils	C	Oct	1863	47	Québec			Français	Canadien	Cath R	Journalier	3-9-6.5	Non	oui	non	Rue	52		60		360							oui	oui	F			
94	122	Richard Georgiana	144	F	Chef	C	Janvier	1874	36	Québec			Français	Canadien	Cath R	Blanchisseuse	2-0-1.2			PC	à Domicile					~~100~~							oui	oui	F			
		" Delima	"	F	Soeur	C	Avril	1876	34	Québec			Français	Canadien	Cath R	Blanchisseuse	2-9-1.2		oui		Buanderie	52		60		100							oui	oui	F			
95	123	Legaré Alfred	134	M	Chef	M	Fev	1869	41	Québec			Français	Canadien	Cath R	Journalier	3-9-6.5		oui		Rue	52		60		436			1000	41	18.00		oui	oui	F			
		" Alma	"	F	Épouse	M	Mars	1871	34	Québec			Français	Canadien	Cath R	Aucune	n.g																oui	oui	F			
		" Marie Anne	"	F	fille	C	Juin	1894	16	Québec			Français	Canadien	Cath R	Manufacture	7-6-5.0	Non	oui	non	Tabac	52		60		144							oui	oui	F			
		" Alfred	"	M	fils	C	Avril	1900	10	Québec			Français	Canadien	Cath R	L'École																10	oui	oui	F			
		" Theophase	"	M	fils	C	Sept	1905	5	Québec			Français	Canadien	Cath R		n.g																no	no	F			
96	124	Blais Adeoda	155	M	Chef	M	Aout	1874	36	Québec			Français	Canadien	Cath R	Charretier	11-9-6.6	Non	oui	non	Wagon	52		60		480							oui	oui	F			
		" Laura	"	F	Épouse	M	Mai	1870	40	Québec			Français	Canadien	Cath R	Aucune	n.g																oui	oui	F F			
		" Juliette	"	F	fille	C	Oct	1899	11	Québec			Français	Canadien	Cath R	L'École	n.g															10	oui	oui	F			
		" Adrienne	"	F	fille	C	Jan	1901	9	Québec			Français	Canadien	Cath R	L'École	n.g															10	oui	oui	F			
		" Marie Jeanne	"	F	fille	C	Dec	1904	6	Québec			Français	Canadien	Cath R		n.g															8	~~oui~~	~~oui~~				
		" Marie Rose	"	F	fille	C	Juin	1908	2	Québec			Français	Canadien	Cath R		n.g																no	no	F			
		Hebert Bazilise	"	F	Mère	V	Sept	1844	66	Québec			Français	Canadien	Cath R	Aucune	n.g																oui	oui	F F			
97	125	Tessard Delima	181	F	Chef	V	Oct	1857	58	Québec			Français	Canadien	Cath R	Rentière										~~300~~							oui	oui	F			
		" Hermine	"	F	fille	C	Avril	1875	35	Québec			Français	Canadien	Cath R	Manufacture	7-6-5.0	Non	oui	non	Tabac	52	1	60		104							oui	oui	F			
		Racine Ozelie	"	F	Logeur	V	Dec	1865	45	Québec			Français	Canadien	Cath R	Manufacture	7-6-5.2	Non	oui	non	Chaussures	52		60		300							oui	oui	F			
		Fortier Emma	"	F	Logeuse	C	Jan	1864	46	Québec			Français	Canadien	Cath R	Manufacture	7-6-5.2	Non	oui	non	Chaussures	52		60		104							oui	oui	F			

121

200 36